



NACIONES UNIDAS

CEPAL

Repositorio sobre uso del tiempo de América Latina y el Caribe

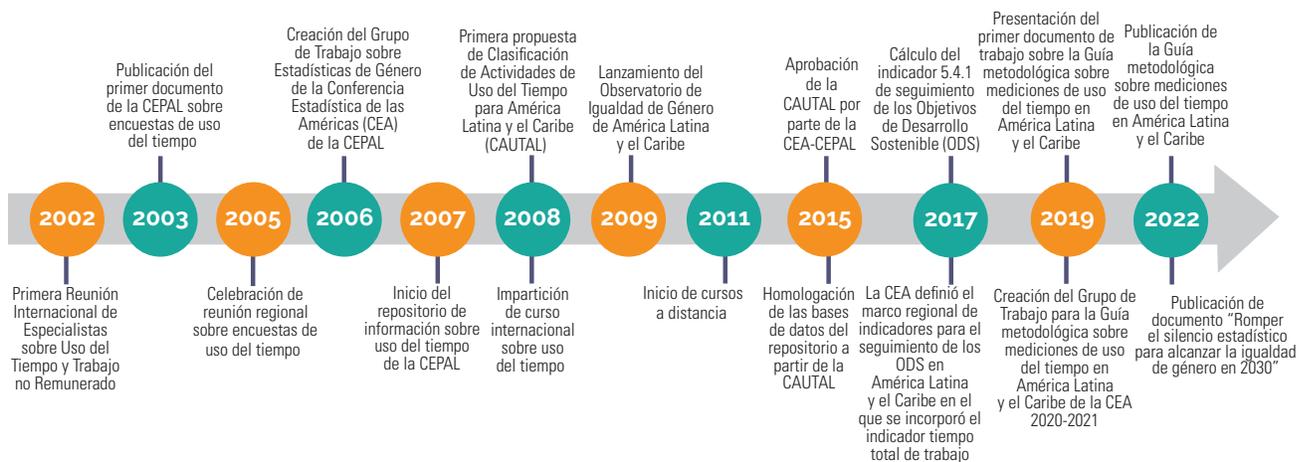
“Sistemas de información: transformar datos en información, información en conocimiento y conocimiento en decisión política”

Eje 9 de la Estrategia de Montevideo para la Implementación de la Agenda Regional de Género en el marco del Desarrollo Sostenible hacia 2030

Septiembre, 2023

El Repositorio sobre uso del tiempo de América Latina y el Caribe, creado en 2007 y administrado por el Observatorio de Igualdad de Género (OIG) de la CEPAL, alberga bases de datos, indicadores y metadatos suministrados por las oficinas estadísticas de los países con mediciones oficiales de uso del tiempo. A fin de favorecer la comparabilidad, las actividades en las bases de datos son armonizadas a dos dígitos a partir de la Clasificación de Actividades de Uso del Tiempo de América Latina y el Caribe (CAUTAL). Lo anterior ha permitido que el OIG realice el cálculo y seguimiento del indicador ODS 5.4.1 y otros indicadores de uso del tiempo acordados regionalmente, disponibles en la página web del OIG y en CEPALSTAT¹, con desagregaciones poblacionales relevantes. Este folleto condensa el estado de las mediciones e indicadores de uso del tiempo en la región, de acuerdo con el repositorio actualizado a la fecha.

Principales hitos en la construcción del repositorio de información sobre uso del tiempo de América Latina y el Caribe



Fuente: Elaboración propia.

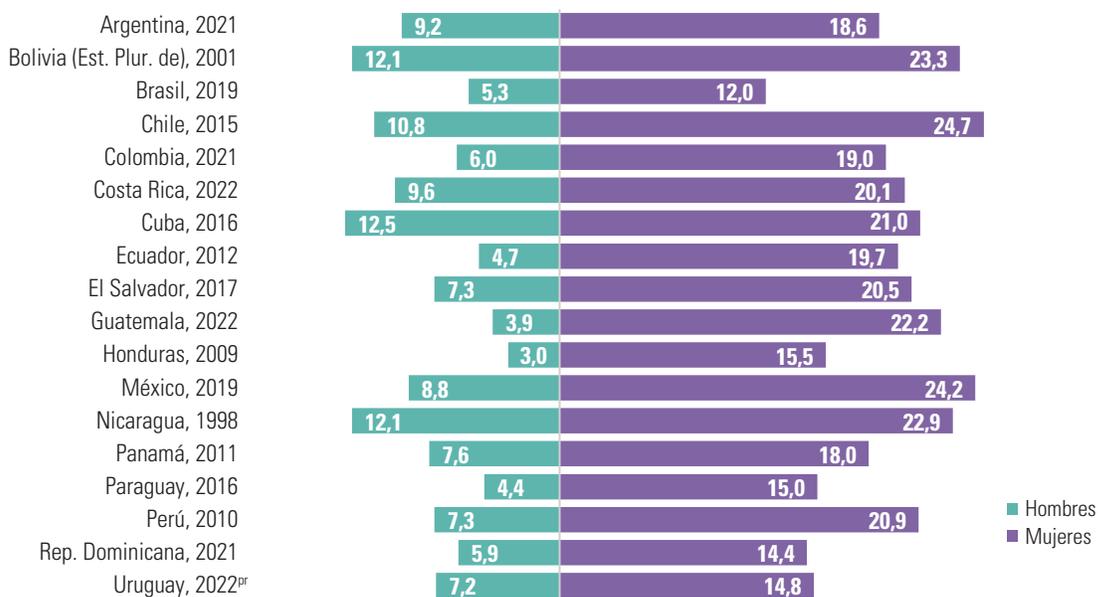
La medición periódica del uso del tiempo es crucial para analizar las desigualdades de género y obtener información relevante para superar la división sexual del trabajo, implementar políticas públicas y transitar hacia la **sociedad del cuidado**. Permite contabilizar el trabajo no remunerado que realizan principalmente las mujeres y valorar el cuidado en tanto una necesidad, un trabajo y un derecho. Permite además estimar los efectos multiplicadores de impulsar la economía del cuidado en el bienestar de la sociedad.

Indicadores de uso del tiempo en el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible establece una visión transformadora hacia la sostenibilidad económica, social y ambiental. Además, reconoce la centralidad de la igualdad de género y los derechos de las mujeres de forma transversal en todos los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y de manera particular en el Objetivo 5, que plantea el logro de la igualdad de género y el empoderamiento de todas las mujeres y las niñas. Entre las metas establecidas destacan la erradicación de todas las formas de discriminación de género y el reconocimiento y la valoración del trabajo de cuidado no remunerado.

América Latina (18 países): proporción de tiempo dedicado a quehaceres domésticos y cuidados no remunerados (indicador 5.4.1 de los Objetivos de Desarrollo Sostenible), según sexo

(En porcentajes)



Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de tabulaciones especiales de las encuestas sobre el uso del tiempo de los respectivos países. Información actualizada al 05 de septiembre, 2023.

Nota: Calculado sobre la base de los metadatos publicados en División de Estadística de las Naciones Unidas [en línea] <https://unstats.un.org/sdgs/metadata/files/Metadata-05-04-01.pdf> al 13 de julio de 2018. Se consideran el trabajo doméstico y de cuidado realizado para el propio hogar, otros hogares o la comunidad, y el trabajo voluntario, excepto en los casos de Bolivia (Estado Plurinacional de), el Brasil, Cuba, Guatemala, Honduras y Nicaragua. Los datos corresponden al total nacional, excepto en los casos de la Argentina, donde se refieren a 31 conglomerados urbanos, y Cuba, en que se limitan a La Habana Vieja. Los datos se refieren a la población de 15 años o más, excepto en Nicaragua en que se considera a la población de 6 años o más. ^{pr} Los cálculos correspondientes a Uruguay son preliminares.

Si bien, a nivel mundial, el indicador ODS 5.4.1 (proporción de tiempo dedicado a quehaceres domésticos y cuidados no remunerados, desglosada por sexo, edad y ubicación) se clasifica dentro del grupo de indicadores que no son producidos regularmente por los países, en 18 países de América Latina es posible calcular este indicador. Cabe resaltar que, debido a que las metodologías de medición del uso del tiempo en la región responden a los objetivos específicos de cada país, los datos no son comparables, pero muestran tendencias en relación con la desigual distribución del tiempo. Los indicadores que se construyen en base a la información del repositorio de uso del tiempo se pueden encontrar en la [página web](#) del OIG en la ventana de autonomía económica.

La información que suministran las encuestas de uso del tiempo permite comprobar que, en la región, las mujeres destinan más tiempo que los hombres al trabajo doméstico y de cuidados no remunerado. Esta sobrecarga de trabajo no remunerado que asumen las mujeres afecta su autonomía económica, al limitar su participación en el mercado laboral. Entre otras consecuencias, esto reduce sus posibilidades de generar ingresos propios y restringe su acceso a la seguridad social, fuertemente vinculada al empleo formal en la región.

Valorización económica del trabajo no remunerado de los hogares

Las encuestas de uso del tiempo son insumos esenciales para la construcción de la cuenta satélite de trabajo no remunerado de los hogares, que visibiliza el aporte monetarizado que realizan los hogares, en particular las mujeres, en el marco de la contabilidad nacional.

Las disposiciones normativas en esta materia datan desde 1991 cuando el Comité de Seguimiento la CEDAW, destaca la necesidad de promover la medición y cuantificación del trabajo doméstico no remunerado de las mujeres (Recomendación General N° 17 de 1991). Luego, en la Cuarta Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la Mujer (Beijing 1995) los países se comprometen a medir cuantitativamente el trabajo no remunerado, valorarlo e incluirlo en una cuenta satélite a las cuentas nacionales.

En América Latina y el Caribe, la Conferencia Regional sobre la Mujer de 1994 incluye como una línea de acción estratégica establecer mecanismos para la cuantificación de la contribución económica del trabajo no remunerado de los hogares (Programa de acción 1995-2001 de Mar del Plata). En concordancia, en 2006 se crea, en el marco de la Conferencia Estadística de las Américas (CEA), el Grupo de Trabajo sobre Estadísticas de Género que ha guiado técnicamente el avance de la valorización del trabajo no remunerado.

América Latina (10 países): valor económico del trabajo no remunerado de los hogares respecto al producto interno bruto (PIB) nacional (2010-2021)

(En porcentajes)



Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), sobre la base de la valorización del trabajo no remunerado de los organismos rectores de las cuentas nacionales de cada uno de los países, excepto para los siguientes países en que no participó el organismo rector de las cuentas nacionales y cuyos cálculos se basaron en: Argentina: Dirección Nacional de Economía, Igualdad y Género del Ministerio de Economía, con inclusión de los efectos de la pandemia, "Los cuidados, un sector económico estratégico. Medición del aporte del trabajo doméstico y de cuidados no remunerado al Producto Interno Bruto", Buenos Aires, 2020; Uruguay: S. Salvador, "La valoración económica del trabajo no remunerado", Los tiempos del bienestar social: género, trabajo no remunerado y cuidados en Uruguay, K. Batthyány (ed.), Montevideo, Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES), 2015. Información actualizada al 05 de septiembre, 2023.

Nota: Esta gráfica muestra los 10 ejercicios sobre valorización del TNR localizados por el OIG, sin embargo, únicamente 5 de ellos corresponden a cálculos con estadísticas oficiales publicados por las autoridades estadísticas, correspondientes a Chile, Colombia, Costa Rica, México y Perú.

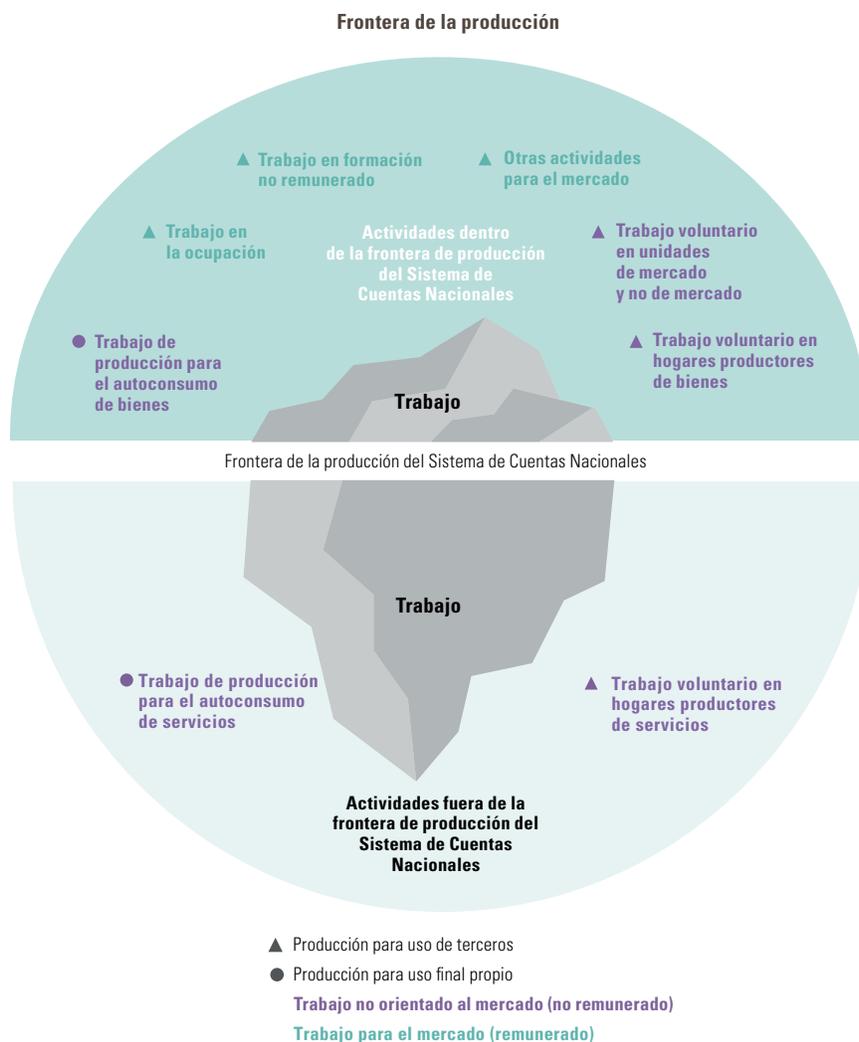
La valorización del trabajo no remunerado en el marco del Sistema de Cuentas Nacionales (SCN) ofrece una medida precisa de lo que produce la sociedad como proporción del Producto Interno Bruto (PIB), revelando una parte de la economía que de otro modo permanecería oculta. Esto permite incorporar el aporte de este tipo de trabajo al análisis macroeconómico y a la toma de decisiones. Además, sirve para comprender mejor las dinámicas económicas que tienen lugar dentro de los hogares, entre los hogares, y entre estos y el resto de la economía, lo que resulta fundamental para integrar el análisis de la economía del cuidado en el funcionamiento del sistema económico.

Esta información es clave a la hora de formular políticas que creen las condiciones necesarias para que las responsabilidades y beneficios asociados al trabajo no remunerado se repartan entre hombres y mujeres por igual, con participación de la comunidad, el mercado y el Estado como corresponsables del bienestar de todos los miembros de la sociedad.

Acuerdos conceptuales a nivel internacional sobre la comprensión de la noción de trabajo

Deconstruir la noción tradicional de trabajo asimilado a la remuneración es una de las principales contribuciones de los estudios de género a las ciencias sociales. Con el objetivo de superar la histórica invisibilización del trabajo no remunerado, los acuerdos conceptuales a nivel internacional han avanzado hacia una noción de trabajo que reconozca su faceta remunerada y no remunerada.

Acuerdos conceptuales a nivel internacional sobre la comprensión de la noción de trabajo



Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

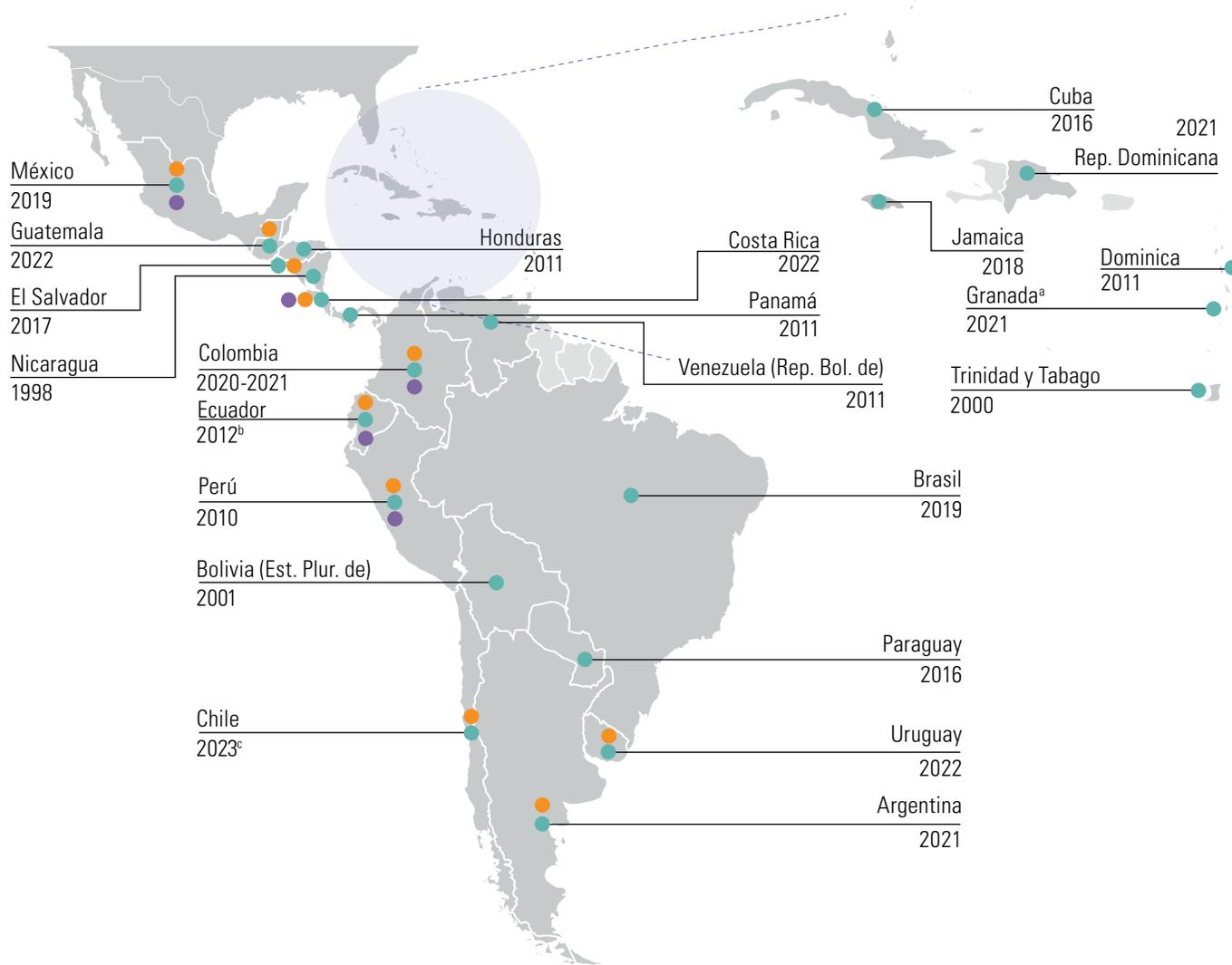
Las definiciones asumidas por las 18ª y 19ª Conferencias Internacionales de Estadísticos del Trabajo (CIET) reconocen las actividades productivas de los hogares como trabajo. En la 18ª CIET (2008), se aprobó la Resolución sobre medición del tiempo de trabajo, en la que se recomienda que se mida todo el trabajo que se realiza en los países para el diseño de las políticas laborales y de conciliación entre la actividad económica y la vida familiar, y que se prepare un manual técnico para presentar las mejores prácticas en la medición del tiempo de trabajo. La Resolución sobre las estadísticas del trabajo, la ocupación y la subutilización de la fuerza de trabajo de la 19ª CIET (2013) amplió el concepto de trabajo a todas las actividades realizadas por personas con el fin de producir bienes o prestar servicios para el consumo de terceros o para el uso final propio, sin importar la formalidad o la existencia de remuneración. Con esto, la noción de trabajo se amplía a las actividades domésticas no remuneradas, incluyendo la producción de bienes de autoconsumo y los servicios domésticos de los hogares.



Avances en las mediciones de uso del tiempo y trabajo no remunerado

Hasta el momento, 23 países de América Latina y el Caribe han realizado al menos una medición del tiempo destinado al trabajo doméstico y de cuidados, mientras que 10 han valorizado económicamente el trabajo no remunerado de los hogares y de ellos, 5 han calculado la cuenta satélite del trabajo no remunerado de los hogares, con estadísticas oficiales. Si bien dentro de este grupo de mediciones existen heterogeneidades, la adopción como estándar regional de la Clasificación de Actividades de Uso del Tiempo para América Latina y el Caribe (CAUTAL), así como de la Guía metodológica sobre las mediciones de uso del tiempo en América Latina y el Caribe, constituyen hitos importantes para favorecer la comparabilidad de las mediciones de uso del tiempo en la región. Apoyado en estas herramientas y en la información del Repositorio, el OIG promueve actividades de intercambio y asistencias técnicas para promover la institucionalización y el uso de las mediciones de uso de tiempo.

América Latina y el Caribe: avances en las mediciones de uso de tiempo y del trabajo no remunerado, 1998-2021



23
países con mediciones de uso del tiempo



10
países con valorización económica del trabajo doméstico y de cuidados no remunerado de los hogares



5
de ellos tienen cuenta satélite del trabajo doméstico y de cuidados no remunerado de los hogares



Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Nota: Los años especificados corresponden a la última medición de uso del tiempo disponible.

^a Hasta la finalización del presente documento, Granada había realizado únicamente un levantamiento piloto de información sobre uso del tiempo.

^b Los indicadores de uso del tiempo se basan en la Encuesta de Uso del Tiempo (EUT) 2012 y la valorización económica y la cuenta satélite se utilizan estimaciones en base a los datos de la EUT 2012 y los módulos de la Encuesta Nacional de Empleo, Desempleo y Subempleo (ENEDMU) hasta 2017.

^c Encuesta en trabajo de campo, los resultados comenzarán a publicarse en 2024.

América Latina y el Caribe: encuestas, módulos o preguntas para la medición del uso del tiempo, 1985-2023

| País | Años | Nombre |
|--------------------------------------|---|--|
| Argentina | 2021 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo |
| | 2016 | Encuesta sobre Uso del Tiempo en la Ciudad de Buenos Aires ^a |
| | 2013 | Set de preguntas en la Encuesta Anual de Hogares Urbanos (EAHU) |
| | 2005 | Encuesta sobre Uso del Tiempo en la Ciudad de Buenos Aires, módulo de la Encuesta Anual de Hogares ^a |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 2001 | Set de preguntas en la Encuesta Continua de Hogares del Programa para el Mejoramiento de las Encuestas y la Medición de las Condiciones de Vida en América Latina y el Caribe (MECOVI) |
| Brasil | 2012-2019 ^b | Set de preguntas en el módulo sobre otras formas de trabajo en la Encuesta Nacional de Hogares Continua (PNAD-C) |
| | 1992-2015 | Set de preguntas en la Encuesta Nacional de Hogares (PNAD) |
| Chile | 2023 ^c | II Encuesta Nacional sobre Uso del Tiempo (ENUT) |
| | 2015 | I Encuesta Nacional sobre Uso del Tiempo (ENUT) |
| | 2007-2008 | Encuesta Experimental sobre Uso del Tiempo en el Gran Santiago |
| Colombia | 2012-2013, 2016-2017, 2020-2021 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo (ENUT) |
| | 2007-2021 | Set de preguntas en la Gran Encuesta Integrada de Hogares (GEIH) |
| Costa Rica | 2022 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo (ENUT) |
| | 2017 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo (ENUT) |
| | 2011 | Encuesta sobre Uso del Tiempo en la Gran Área Metropolitana |
| | 2004 | Módulo en la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples |
| Cuba | 2016 | Módulo sobre uso del tiempo y cuidados en la Encuesta Nacional sobre Igualdad de Género (ENIG) |
| | 2001 | Encuesta sobre Uso del Tiempo ^d |
| | 1997 | Encuesta de Confianza sobre Presupuesto de Tiempo |
| | 1985 y 1988 | Encuesta Nacional de Presupuesto de Tiempo |
| Dominica | 2001 y 2011 | Pregunta en el Censo de Población y Vivienda |
| Ecuador | 2012 | Encuesta Específica de Uso del Tiempo (EUT) |
| | 2005, 2007, 2010, 2012, 2015, 2016 y 2017 | Módulo en la Encuesta Nacional de Empleo, Desempleo y Subempleo (ENEMDU) |
| | 2003 y 2004 | Set de preguntas en la Encuesta Nacional de Empleo, Desempleo y Subempleo (ENEMDU) |
| | 2017 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo |
| El Salvador | 2010-2011 | Módulo en la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples (EHPM) |
| | 2005 | Set de preguntas en la Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples (EHPM) |
| | 2021 | Set de preguntas en la Encuesta sobre la Fuerza de Trabajo ^e |
| Guatemala | 2014, 2017, 2018, 2019 y 2022 | Módulo en la Encuesta Nacional de Empleo e Ingresos (ENEI) |
| Honduras | 2000, 2006, 2011 y 2014 | Módulo en la Encuesta Nacional de Condiciones de Vida (ENCOVI) |
| | 2009 | Set de preguntas en la Encuesta Permanente de Hogares de Propósitos Múltiples |
| Jamaica | 2018 | Módulo en la Encuesta de Condiciones de Vida |
| México | 2015 | Set de preguntas en la Encuesta Intercensal |
| | 2009, 2014 y 2019 | Encuesta Nacional sobre Uso del Tiempo (ENUT) |
| | 2008, 2010, 2012, 2014, 2016 y 2018 | Set de preguntas en el módulo de condiciones socioeconómicas (MCS) de la Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH) |
| | 2005-2020 | Set de preguntas en la Encuesta Nacional de Ocupación y Empleo (ENOE) |
| | 2002 | Módulo en la Encuesta Nacional de Hogares sobre Medición del Nivel de Vida (ENHNMV) |
| | 1998 | Módulo en la Encuesta Nacional de Hogares sobre Medición del Nivel de Vida (ENHNMV) |
| Nicaragua | 1996 | Módulo en la Encuesta Nacional sobre Trabajo, Aportaciones y Uso del Tiempo (ENTAUT) |
| | 1998 | Módulo en la Encuesta Nacional de Hogares sobre Medición del Nivel de Vida (ENHNMV) |
| Panamá | 2011 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo |
| Paraguay | 2006 | Medición de uso del tiempo en la Encuesta de Propósitos Múltiples ^f |
| | 2016 | Encuesta sobre el Uso del Tiempo (EUT) |
| Perú | 2010 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo |
| | 2006 | Medición de uso del tiempo en la Encuesta Continua de Hogares ^f |
| | 2016 y 2021 | Módulo de uso del tiempo en la Encuesta Nacional de Hogares de Propósitos Múltiples |
| República Dominicana | 2006-2007 | Set de preguntas en la Encuesta Demográfica y de Salud (ENDESA) |
| | 1995 | Encuesta Nacional de Uso del Tiempo |
| Trinidad y Tabago | 2000 | Módulo en el Censo de Población y Vivienda |
| Uruguay | 2022 | Encuesta sobre Uso del Tiempo y Trabajo No Remunerado (EUT) |
| | 2013 | Módulo en la Encuesta Continua de Hogares |
| | 2007 | Módulo en la Encuesta Continua de Hogares |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 2011 | Encuesta de Uso del Tiempo |
| | 2008 | Medición de uso del tiempo ^f |

Fuente: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Observatorio de Igualdad de Género de América Latina y el Caribe, sobre la base de la información de las encuestas sobre el uso del tiempo de los respectivos países; R. Aguirre y F. Ferrari, "Las encuestas sobre uso del tiempo y trabajo no remunerado en América Latina y el Caribe: caminos recorridos y desafíos hacia el futuro", *serie Asuntos de Género*, N° 122 (LC/L.3678/Rev.1), Santiago, CEPAL, febrero de 2014. Información actualizada al 05 de septiembre, 2023.

Nota: Se enumeran los levantamientos realizados por los organismos oficiales encargados de realizar las encuestas del país o la ciudad en el caso de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

^a Encuestas levantadas por la Dirección General de Estadística y Censos del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, órgano que coordina y dirige los servicios que conforman el sistema estadístico de la ciudad, además de realizar censos y encuestas dentro del ámbito geográfico de la ciudad.

^b Los resultados comienzan a publicarse en 2016.

^c Encuesta en trabajo de campo, los resultados comenzarán a publicarse en 2024.

^d Encuesta realizada en zonas rurales y urbanas de cinco municipios de Cuba: Pinar del Río, San Juan y Martínez, La Habana Vieja, Bayamo y Guisa.

^e Hasta la fecha de conclusión de la Guía no se había confirmado si los datos levantados en dicha encuesta serían utilizados como información estadística oficial. Por esta razón, esa experiencia se menciona en el recuadro de levantamientos piloto de la Guía metodológica sobre las mediciones de uso del tiempo en América Latina y el Caribe.

^f En el caso de estas mediciones no fue posible encontrar detalles acerca del tipo de levantamiento, el modo de recolección, el período de referencia u otros aspectos. Por esta razón se las nombra como "medición de uso del tiempo", sin brindar especificaciones.